

# انجيل مرقس

باللغة المصرية العامة

جمعية التوراة البريطانية والاجنبية

وجمعية التوراة الامريكانية

بمصر



# انجيل مرقس

## فصل ١

- ١ بداية انجيل يسوع المسيح ابن الله
- ٢ زي ما هو مكتوب في اشعيا النبي ادبني رح ابعت
- ٣ رسالي قدام وشك اللي يجهز طريقك \* صوت صارخ في
- ٤ البريه جهزوا طريق الرب عدلوا سلكه \* جا يوحنا المعمدان في
- ٥ البريه وينادي بمعمودية التوبه لغفران الخطايا \* وطلعوا له كل
- ٦ جهة اليهوديه وكل اهل اورشليم واعتمدوا منه في بحر الاردن
- ٧ معترفين بخطاياهم \* وكان يوحنا لابس وبر الجمال وحزام من
- ٨ جلد على وسطه وياكل جراد وعسل بري \* وكان ينادي
- ويقول الاقوى مني يجي بعدي اللي انا مش مستاهل اني
- اوطي واحل سيور نعله \* انا عمدتكم بالميه لكن هو رح
- يعمدكم بالروح القدس
- ٩ وحصل في دي الايام جا يسوع من ناصرة الجليل وتعمد
- ١٠ في الاردن من يوحنا \* وفي الحال وهو طالع من الميه شاف

MARK  
Egyptian Coll. Arabic  
5M-1944



١١ السموات انشقت والروح زي حمامة نازل عليه \* وجا صوت  
من السموات انت ابني الحبيب بك اتسريت  
١٢ وفي الحال طلعه الروح للبريه \* وكان في البريه اربعين  
يوم يتجرب من ابليس وكان ويا الوحوش والملائكه بقوا يخدموه  
١٤ وبعد ما تسلم يوحنا جا يسوع للجليل ينادي ببشارة الله  
١٥ \* ويقول كل الزمان وملكوت الله قرب فتوبوا وآمنوا  
بالانجيل

١٦ وهو ماشي عند بحر الجليل شاف سمعان واندراوس أخو  
١٧ سمعان يحدفوا شبكه في البحر لأنهم كانوا صيادين \* فقال لهم  
١٨ يسوع تعالوا وراي وأنا أخليكم تبقوا صيادين ناس \* وفي  
١٩ الحال سابوا شبكهم وتبعوه \* ومشي كان شويه وشاف يعقوب  
٢٠ ابن زبدي ويوحنا أخوه وهم في المركب يصلحوا الشبك \* وفي  
الحال نده لهم فسابوا أبوهم زبدي في المركب ويا المؤجرين  
ومشيوا وراه

٢١ وجم لكفرناحوم وفي الحال في السبت دخل المجمع  
٢٢ وبقي يعلم \* فاندعشوا من تعليمه لانه كان يعلمهم زي اللي له  
٢٣ سلطان ومش زي الكتبه \* وكان في مجمعهم انسان فيه روح

نجس فصرخ \* وقال مالنا ومالك يايسوع الناصري جيت  
٢٤ علشان تهلكنا أنا عارفك مين انت قدوس الله \* فيسوع اتهره  
٢٥ وقال له اخرس واطلع منه \* فشجبه الروح النجس وصوت  
٢٦ بصوت عظيم وطلع منه \* فتحيروا كلهم حتى اتباحثوا ويا  
٢٧ بعض وقالوا ايه دا. تعليم جديد بسلطان كان الارواح النجسه  
٢٨ يأمرها فتطاعه \* فطلع صيته في الحال في كل مطرح لكل  
جهه حوالين الجليل

٢٩ وفي الحال وهم طالعين من المجمع جم لبيت سمعان  
٣٠ واندراوس ويا يعقوب ويوحنا \* وكانت حماة سمعان راقده  
٣١ محموه وفي الحال قالوا له عليها \* فقرب ومسك ايدها وقومها  
٣٢ فسيبتها الجمه وبقت تخدمهم \* ولما جه المساء لما غابت الشمس  
٣٣ جابوا له كل العيانيين والمعفرتين \* وما كانش يخلي العفاريت  
يتكلموا لانهم عرفوه

٣٥ وبدرى قوي والدنيا لسه ليل قام وطلع وراح لمطرح خلا  
٣٦ وكان يصلي هناك \* وتعقبوه سمعان واللي وياه \* ولقيوه وقالوا  
٣٧ له الكل طالبينك \* فقال لهم خيلنا نروح مطرح تاني للبلاد  
القريبه علشان أنادي هناك كان لاني علشان الغايه دي طلعت



٣٩ \* وجا ينادي في مجهم في كل الجليل وكان يطلع المفاريت  
٤٠ وجا له مجدم يطلب منه وساجد له وقال له ان حبيت تقدر  
٤٢ تطهرني \* فحن يسوع ومد ايده ولمسه وقال له أحب أطهر \* وفي  
٤٤ الحال راح منه الجدام وطهر \* ووصاه في الحال وطلعه \* وقال  
له شوف ما تقولش لحد حاجه لكن روح ورتي نفسك للكاهن  
٤٥ وقدم عن تطهيرك اللي فرضه موسى شهادته لهم \* لكن هو طلع  
وابتدا ينادي ويشيع الخبر حتى انه ما قدرش يدخل ثاني مدينه  
علنا لكن كان برّا في مطارح خاليه وكانوا يجو له من  
كل ناحيه

## فصل ٢

١ ودخل كان كفر ناحوم بعد أيام فسمعوا الناس انه في  
٢ بيت \* واتلموا كتار حتى ما كانش كان وسع ولا حوالين الباب  
٣ وكان بيكلمهم بالكاه \* وجم جايين له مشلول حاملينه بأربعة  
٤ \* ولما ما قدروش يقربوا له بسبب الزحمة كشفوا السقف مطرح  
ما كان وبعد ما تقبوه دلوا المرتبه اللي كان المشلول راقده عليها  
٥ \* ولما شاف يسوع ايمانهم قال للمشلول يا بني مغفوره خطاياك

٦ \* وكانوا بعض الكتبه قاعدين هناك يفكروا في قلوبهم  
٧ \* ليه الراجل دا يتكلم كدا. كلام كفر. مين يقدر يغفر  
٨ خطايا إلا واحد وهو الله \* وفي الحال فهم يسوع بروحه أنهم  
يفكروا كدا في أنفسهم فقال لهم ليه بتفكروا بالحاجات دي  
٩ في قلوبكم \* انهو اسهل يتقال للمشلول مغفوره لك خطاياك ولا  
١٠ يتقال قم شيل فرشتك وامشي \* ولكن علشان تعرفوا ان لابن  
١١ الانسان سلطه على الارض انه يغفر خطايا قال للمشلول \* لك  
١٢ أقول قوم شيل فرشتك وروح بيتك \* فقام في الحال وشال  
المرتبه وطلع قدام الكل حتى الكل اندهشوا ومجدوا الله وقالوا  
ما شفناش كدا ابدا  
١٣ وطلع كان للبحر وكانوا ييجوا ناس كثير وكان بيعلمهم  
١٤ \* وشاف وهو فايت لاوي ابن حلفى قاعد عند محل التحصيل  
١٥ وقال له اتبعني فقام وتبعه \* وحصل وهو قاعد في بيته كانوا  
كتار من محصلين الضرائب والخطاه قاعدين ويا يسوع  
١٦ وتلاميذه لانهم كانوا كتار وكانوا بيتبعوه \* ولكن كتبه  
الفريسيين لما شافوه بيا كل ويا الخاطين ومحصلين الضرائب  
قالوا لتلاميذه ليه بيا كل ويا محصلين الضرائب والخطاطين



١٧ \* ولما سمع يسوع قال لهم المتعافين ما يعوزوش الطبيب لكن  
العيانين . ما جيتش أنده صالحين لكن خاطيين

١٨ وكانوا تلاميذ يوحنا والفريسيين صايمين فجم وقالوا له  
تلاميذ يوحنا وتلاميذ الفريسيين يصوموا ولكن تلاميذك

١٩ ما يصوموش \* فقال لهم يسوع يقدرُوا أهل العريس يصوموا

والعريس ويأهم ما دام العريس ويأهم ما يقدروش يصوموا  
٢٠ \* ولكن رح تيجي أيام يتاخذ العريس منهم ففي الوقت دا

٢١ يبقوا يصوموا \* مافيش حد يخيظ رقعته من قماش جديد على  
توب قديم لحسن لما يكش ياخذ من القديم فيبقى القطع أوحش

٢٢ \* ومافيش حد يحط خمره جديده في قرب قديمه لحسن الخمر  
تشق القرب فالخمر تضعي والقرب ، لكن يخلوا خمره جديده  
في قرب جديده

٢٣ وحصل انه فات في السبت بين الزروع وابتدوا تلاميذه

٢٤ يقطعوا السبل وهم ماشين \* فقالوا له الفريسيين شوف ليه

٢٥ يعملوا في السبت اللي مش حلال \* فقال لهم انتم ما قريتوش

٢٦ ابدأ اللي عمله داود لما احتاج وجاع هو واللي كانوا وياه \* ازاي  
دخل بيت الله في أيام اياثار كبير الكهنه وكل خبز الوجوه

اللي مش حلال أكله الا للكهنه وادا اللي كانوا وياه كان

٢٧ \* وقال لهم السبت اتعمل علشان الانسان مش الانسان علشان

٢٨ السبت \* على كذا ابن الانسان هو رب السبت كان

### فصل ٣

١ ودخل كان في المجمع وكان هناك راجل يده يابس

٣ \* فبقوا يراقبوه ان كان يشفيه في السبت علشان يشتكوه \* فقال

٤ للراجل أبو يدي ناشفه قوم في الوسط \* وقال لهم يصح في السبت

فعل الخير والا فعل الشر تخليص نفس والا قتلها قاموا سكتوا

٥ \* فبص حويله لهم بغضب حزين على قساوة قلوبهم وقال للراجل

٦ مد ايدك فمدها ورجعت يده صحيحة \* وخرجوا الفريسيين على

طول ويا الهيروديسين وتأمرُوا عليه علشان يهلكوه

٧ وراح يسوع ويا تلاميذه للبحر وجمع كبير من الجليل

٨ تبعوه وكان جمع كثير من اليهوديه \* ومن اورشليم ومن أدوميه

ومن عبر الاردن ومن البلاد اللي حوالين صور وصيدا لما سمعوا

٩ بكل اللي حصل جم له \* وقال لتلاميذه ان تلازمه مركب

١٠ صغيره لحسن يضايقوه \* لانه كان شفى ناس كثير حتى ارموا



- ١١ عليه كل اللي كانوا عيانين علشان يامسوه \* والارواح النجسة لما كانوا يشوفوه يسجدوا له ويصرخوا ويقولوا انت ابن الله
- ١٢ \* ووصاهم كثير انهم ما بظهرهش
- ١٤ وطلع على جبل ونده اللي هو كان عاوزهم فراحوا له \* وعين
- ١٥ اتناشر منهم علشان يكونوا وياه وعلشان بيعتهم للمناديه \* وعلشان
- ١٦ يكون لهم سلطه علشان يطلعوا العفاريت \* وادنا اسمعان اسم
- ١٧ بطرس \* ويعقوب ابن زبدي ويوحنا كان اخو يعقوب اداهم
- ١٨ الاتنين اسم بوانرجس يعني اولاد الرعد \* واندراس وفيلبس
- وبرثولماوس ومتى وتوما ويعقوب ابن حلفى وتداوس وسمعان
- ١٩ القانوي \* ويهوذا الاسخريوطي اللي سلمه كمان . وجا لبيت
- ٢٠ \* واجتمع الجمع مره ثانيه حتى ما قدروش يأكلوا العيش
- ٢١ \* وقرايه لما سمعوا طلعا علشان يسكوه لانهم قالوا انه مخلول
- ٢٢ \* والكتبه اللي نزلوا من اورشليم قالوا وياه بعزبول ويطلع
- ٢٣ العفاريت برئيس العفاريت \* ونده لهم وقال لهم بامثال ازاي
- ٢٤ يقدر شيطان يطلع شيطان \* وان كانت مملكه تنقسم ضد نفسها
- ٢٥ ما تقدرش المملكه دي تثبت \* وان كان بيت ينقسم ضد نفسه
- ٢٦ ما يقدرش يثبت \* وان قام الشيطان ضد نفسه وانقسم ما يقدرش

- ٢٧ يثبت لكن ينتهي \* لكن ما يقدرش حد يدخل بيت القوي
- وينهب متاعه الا اذا كان يربط القوي في الاول وبعدين ينهب
- ٢٨ بيته \* الحق اقول لكم انه حاي تغفر لبني آدم خطاياهم والسب اللي
- ٢٩ يسبوه \* لكن اللي يسب الروح القدس مالوش مغفره للابد لكن
- ٣٠ يبقى مديون بخطيه ابدية \* لانهم قالوا ان راكبه روح نجس
- ٣١ وجت أمه واخواته ووقفوا برّه وبعثو يندهوا له \* وكان
- ٣٢ جمع قاعد حواليه وقالوا له آدي أمك واخواتك برّا يسألوا عنك
- ٣٤ \* فجاوبهم وقال مين هم أمي واخواتي \* وبص حواليه للي قاعدين
- ٣٥ في الحلقة وقال آدي أمي واخواتي \* لان كل اللي يعمل ارادة
- الله هو دا اخويا وأختي وأمي

## فصل ٤

- ١ وابتدا مره ثانيه يعلم جنب البحر واجتمع عنده جمع كبير
- خالص حتى انه طلع مركب وقعد في البحر والجمع كله كان على
- الشاطئ جنب البحر
- ٢ وكان بيعلمهم حاجات كثير بامثال وقال لهم في تعليمه
- ٤ اسمعوا \* ايه الزارع خرج علشان يزرع \* وفي حالة ما كان يزرع



وقع بعض التقاوي جنب الطريق فجت طيور السما واكلته  
 ٥ \* ووقع غيره على الارض الحجرية اللي ما كانش له فيها طين  
 ٦ كثير ونبت حلالاً علشان ما كانش له عمق أرض \* ولما طلعت  
 ٧ الشمس عليه اتحرق وعلشان ما كانش له جدر نشف \* ووقع  
 غيره في وسط الشوك فطلع الشوك وخنقه وما جبدش محصول  
 ٨ \* ووقع غيره في الارض الطيبة وجاب الغله اللي طلعت وزادت  
 وادت محصول بعضه الطاق ثلاثين وغيره الطاق ستين وغيره  
 ٩ الطاق مية \* وقال اللي له ودان لا سمع خليه يسمع  
 ١٠ ولما صار لوحده سألوه اللي كانوا حواليه ويا الاتناشر عن  
 ١١ الامثال \* وقال لهم انتم اتوهب لكم سر ملكوت الله ولكن  
 ١٢ للي هم برا كل شيء يكون بالامثال \* حتى انهم ينظروا نظر وما  
 يدركوش ويسمعوا سمع ولا يفهموش لحسن يرجعوا فيتغفر لهم  
 ١٣ \* وقال لهم انتم ما تعرفوش المثل دا بقي ازاى تعرفوا الامثال  
 ١٤ \* الزارع يزرع الكلمة \* واللي جنب الطريق مطرح ما تنزرع  
 الكلمة هما دول اللي وقت ما يسمعوا بييجي الشيطان حلالاً ويقلع  
 ١٦ الكلمة المزروعة فيهم \* وزى كذا المزروعة على الارض الحجرية  
 ١٧ هما دول اللي لما يسمعوا الكلمة يقبلوها بالفرح \* وما عندهم

١٨ جدور في نفهم لكن يستنوا وقت قصير وبعدين لما يحصل  
 ضيق والا اضطهاد بسبب الكلمة حلالاً يعتروا \* وغير دول هما  
 ١٩ اللي انزروا في وسط الشوك هما دول اللي سمعوا الكلمة \* وهموم  
 الدنيا وغرور الفنا والشهوات لباقي الحاجات تدخل وتخنق الكلمة  
 ٢٠ فتبقى من غير محصول \* ودكهم اللي انزروا في الارض الطيبة  
 هما اللي يسمعوا الكلمة ويقبلوها ويجمعوا محصول بعضهم  
 الطاق ثلاثين وبعضهم الطاق ستين وبعضهم الطاق مية  
 ٢١ وقال لهم يا ترى يجيبوا اللبة علشان تنحط تحت الكيلة  
 ٢٢ والا تحت السرير بقى مش علشان يحطوها على الرف \* لان  
 ما فيش حاجة مستخبية الا ولازم تظهر ولا مكتومه الا ولازم  
 ٢٤ تبان \* ان كان حد له ودان للسمع خليه يسمع \* وقال لهم  
 انظروا في اللي تسمعه بالكيل اللي تكيلوا به راح يتكيل لكم  
 ٢٥ وينزاد \* لان اللي له راح تكون العطيه له واللي مالوش راح  
 يتاخذ اللي عنده منه  
 ٢٦ وقال زى كذا ملكوت الله زى انسان يرمي البذر على  
 ٢٧ الارض \* وينام ويقوم ليل ونهار والبذر ينبت ويطول وهو  
 ٢٨ ما يعرفش ازاى \* لان الارض من نفسها تجيب محصول في



٢٩ الاول نبات وبعدين سبل وبعدين قمح ملو السبل \* لكن لما يستوى المحصول يحضروا المنجل علشان وقت الحصاد

٣٠ وقال ازاى بقى يشبه ملكوت الله والا باي مثل نمثله

٣١ \* يشبه حبة الخردل اللي وقت ما تنزرع في الارض هي اصغر

٣٢ كل البذور اللي في الارض \* ولما تنزرع تطلع وتبقى اكبر

النباتات كلها وتفرع فروع كبيره حتى ان طيور السما تقدر

٣٣ تاوى تحت ضلها \* وبامثال كتار زي دول كان يكلمهم بالكلمه

٣٤ على قدر ما كانوا يقدروا يسمعوا \* ومن غير مثل ما كانش

بكلمهم ولكن كان بيفسير لتلاميذه كل شيء بينه وبينهم

٣٥ وفي اليوم دالما جه المساء قال لهم خلينا نعدي للبر الثاني

٣٦ \* ولما صرفوا الجمع خدوه زي ما هو في المركب وكان وياه

٣٧ مراكب تانيه \* وحصل نو شديد وكانت الامواج بتضرب في

٣٨ المركب حتى قربت تملي \* وكان هو في مؤخر المركب نائم

على المخده فصحوه وقالوا له يا معلم بقى ما يهملكش اننا نهلك

٣٩ \* فقام ووبخ الريح وقال للبحر اسكت واهدا فسكت الريح

٤٠ وحصل هدو عظيم \* وقال لهم مالكم كذا خايفين اسما ما

٤١ عندكوش ايمان \* فخافوا خوف شديد وقالوا لبعض مين بقى

دا حتى ان الريح والبحر يطاوعوه

### فصل ٥

٢ وجم للبر الثاني من البحر لجهة الجدرين \* ولما طلع من

٣ المركب في الوقت دا قابله راجل من الترب فيه روح نجس \* وما

٤ كانش حد قادر يربطه ولا بالسلاسل \* علشان كثير ما تربط

بقيود وسلاسل فقطع القيود وكسر السلاسل وما كانش حد

٥ قادر يطيعه \* وكان تملي ليل ونهار في الترب والجبال يصرخ

٦ ويقطع نفسه بالحجاره \* ولما شاف يسوع من بعيد جه جري

٧ وسجد له \* وصرخ بصوت عظيم وقال مالي وما لك يا يسوع

٨ يا ابن الله العلي احلفك بالله ما تعذبنيش \* لانه قال له اطلع

٩ يا روح يا نجس من الراجل \* وسأله اسمك ايه فقال له اسمي

١٠ لجيون<sup>(١)</sup> علشان احنا كتار \* وكان بيترجاه كثير انه ما

١١ يطردهمش برّا من البلد \* وكان هناك عند الجبل قطع كبير من

١٢ الخنازير بيرعى \* فاترجوه وقالوا له ابعتنا للخنازير علشان ندخل

١٣ فيهم \* وسمح لهم فخرجت الارواح النجسه ودخلت في الخنازير

(١) فيلق او قسم من الحيش الروماني عدده من ثلاثة آلاف الى ستة آلاف جندي



فاندفع القطيع من على الجرف للبحر وكانوا زي الفين واتخنتقوا  
 ١٤ في البحر \* واللي بيرعوهم هربوا ونقلوا الخبر للمدينه وللأرياف  
 ١٥ فجم علسان يشوفوا ايه اللي حصل \* وجم ليسوع وشافوا  
 المتعفرت قاعد ولا بس وعافل وهو اللي كان عليه اللجيون فخافوا  
 ١٦ \* واللي شافوا حكوا لهم عن الطريقه اللي حصلت للمتعفرت  
 ١٨ وعن الخنازير \* وابتدوا يترجوه يبعد عن نواحيهم \* ولما كان نازل  
 ١٩ في المركب أرجاه اللي كان متعفرت انه يكون وياه \* فما سمح لوش  
 لكن قال له روح لبيتك واهلك وخبرهم قد ايه عمل الرب وياك  
 ٢٠ ورحمك \* وراح وابتدا ينادي في ديكابولس قد ايه عمل وياه  
 يسوع وكانوا كلهم يستغربوا

٢١ ولما عدى يسوع في المركب مره ثانيه للبر الثاني اتلم عليه  
 ٢٢ جمع كثير وكان هو جنب البحر \* وجا واحد من رؤسا الجمع  
 ٢٣ اسمه يائرس ولما شافه أرمى عند رجله \* وارجاه كثير وقال  
 بنتي الصغيره على آخر نفس ياريتك تبجي وتمشط ايدك عليها  
 ٢٤ علسان تشفى وتعيش \* وراح وياه وتبعه جمع كبير وكانوا  
 يزاحموا عليه

٢٦ وحرمه عندها نزيه دم من اتناشر سنه \* وهي كانت

تعبت كثير من حكما كتار وصرفت كل اللي عندها وما  
 ٢٧ استفادتش حاجه لكن بالمعكس بقت أوحش \* لما سمعت عن  
 ٢٨ يسوع جت في وسط الجمع من وراه ولمست توبه \* لانها  
 ٢٩ قالت اذا لمست ولو هدمه أشفى \* وفي الحال نشف نزيه  
 ٣٠ دمها وحست في جسمها أنها شفيت من مرضها \* وحالاً  
 يسوع لما عرف في نفسه أن القوه خرجت منه التفت في الجمع  
 ٣١ وقال مين لمس هدومي \* فقالوا له تلاميذه انت شايف الجمع  
 ٣٢ يزحموك وتقول مين لمسني \* وكان يبص حواليه علسان  
 ٣٣ يشوف اللي عملت دا \* فجت الحرمة وهي خايفه وبترتش عارفه  
 ٣٤ اللي حصل لها واطرمت قدامه وقالت له الحق كله \* فقال لها  
 يا بنتي ايمانك شفاك روحي بالسلامه وكوني سليمه من مرضك  
 وهو لسا بيتكلم جم ناس من بيت ريس المجمع فقالوا  
 ٣٥ بنتك ماتت ما تعبش المعلم ثاني \* فسمع يسوع الكلام اللي  
 ٣٦ اتقال وقال لريس المجمع ما تخافش بس آمن \* وما خلاش حد  
 ٣٧ يروح وياه غير بطرس ويعقوب ويوحنا أخو يعقوب \* وجم  
 ٣٨ لبيت ريس المجمع وشاف زيته وناس يببكوا وينوحوا  
 ٣٩ كثير \* ودخل وقال لهم ليه بتعملوا زيته وتبكوا الصبيه ما



٤٠ ماتت لكن هي نايمة \* فضحكوا عليه لكن هو طلع الكل  
برا وخذ وياه أبو الصبيه وأمها واللي كانوا وياه ودخل مطرح ما  
٤١ كانت الصبيه \* ومسك ايد الصبيه وقال لها طايثا قومي اللي  
٤٢ ترجمته يا صبيه أقول لك قومي \* وحالاً قامت الصبيه ومشيت  
لأنها كانت بنت اتناشر سنه وفي الحال اندهشوا دهشه عظيمه  
٤٣ \* ووصاهم كثير بان ما حدش يعرف دا وقال لهم يدوها تا كل

## فصل ٦

٢ وطلع من هناك وجه لبلده وتلاميذه مشيوا وراه \* ولما  
كان السبت ابتدا يعلم في المجمع وكتار لما سمعوا استغربوا وقالوا  
منين لدا الحجات دول وياه هي الحكمه اللي اتوهبت له والقوات  
٣ اللي بيحصلوا على ايديه زي دول \* مش هو دا النجار ابن مريم  
وأخو يعقوب ويوسي ويهوذا وسمعان مش اخوته هنا عندنا  
٤ وكانوا يعتروا فيه \* وقال لهم يسوع مافيش نبي من غير كرامه  
٥ الا في بلده وبين قرايبه وفي بيته \* وما قدرش يعمل هناك ولا  
٦ معجزه غير انه حط ايديه على عيانين قليلين وشفاهم \* واستعجب  
من عدم ايمانهم وكان يلف البلاد المجاوره يعلم

٧ وندده الاتناشر وابتدا بيعتهم اتنين اتنين واداهم سلطه على  
٨ الارواح النجسه \* ووصاهم انهم ما ياخدوش حاجه وياهم في  
السكه غير عصايه لا عيش ولا مخله ولا فلوس في احزمتهم  
٩ \* لكن يربطوا نعال وما يلبسوش توبين \* وقال لهم أي جبه  
١٠ تدخلوا بيت اقعدها هناك لحد ما تخرجوا من هناك \* واللي  
١١ ما يقبلكوش ولا يسمع كلامكم عند ما تخرجوا نفضوا التراب  
اللي تحت رجلكم شهاده عليهم \* وخرجوا ونادوا علشان الناس  
١٢ يتوبوا \* وكانوا يطلعوا عفاريت كثير وكانوا بيدهنوا عيانين  
١٣ كتار بزيت ويشفوه  
والملاك هيرودس سمع لان اسم يسوع بقى مشهور وقالوا  
١٤ ان يوحنا المعمدان قام من الاموات وعلى كذا المعجزات بتعمل  
فيه \* وغيرهم قالوا انه ايليا وغيرهم قالوا انه نبي زي واحد من  
١٥ الانبياء \* لكن هيرودس لما سمع قال يوحنا اللي انا قطعت راسه  
أهو قام  
١٦  
١٧ علشان هيرودس نفسه كان بعث وقبض على يوحنا  
وربطه في السجن بسبب هيروديا امرأة فيلبس أخوه لانه  
١٨ اتجوزها \* علشان يوحنا كان يقول لهيرودس ما يحلش تكون



١٩ لك امرأة أخوك \* فكانت هيروديه متغاضة منه وعازيه تقتله  
 ٢٠ وما قدرتش \* علشان هيرودس كان يخاف من يوحنا عارف  
 أنه راجل صالح ومقدس وكان يحافظ عليه ولما سمعه كان يتأثر  
 ٢١ كثير وكان يسمع له بفرح \* وكان يوم مناسب لما هيرودس  
 عمل عشا في عيد ميلاده للعظماء بتوعه وكبار الضباط وأعيان  
 ٢٢ الجليل \* دخلت بنت هيروديا نفسها ورقصت فبسطت  
 هيرودس واللي قاعدين وياه وقال الملك للصبيه أطلبي مني أي  
 ٢٣ شيء تحبيه أنا أدبه لك \* وحلف لها مهما طلبت مني أدبه لك  
 ٢٤ ولو كان نص مملكتي \* فخرجت وقالت لامها أطلب ايه  
 ٢٥ فقالت راس يوحنا المعمدان \* ودخلت حالا بسرعه للملك  
 وطلبت وقالت له أنا أحب انك تديني دي الوقت هو علي  
 ٢٦ صنيه راس يوحنا المعمدان \* فحزن الملك قوي لكن بسبب  
 ٢٧ الحلفان واللي قاعدين وياه مارضيش يرفض طلبها \* وحالا  
 ٢٨ الملك بعث واحد سياف وأمره يحبس راسه \* فراح وقطع راسه  
 في السجن وجاب الراس علي صنيه واداهها للصبيه والصبيه ادتها  
 ٢٩ لامها \* قاموا تلاميذه لما سمعوا جم شالوا جثته ودفنوها في قبر  
 ٣٠ واجتمعوا الرسل عند يسوع وخبروه بكل اللي عملوه وكل

٣١ اللي عملوه \* وقال لهم تعالوا انتم لوحدهم لمطرح خلا وارتاحوا  
 شويه علشان الجايين والرايحين كانوا كتار وما كانش عندهم فرصه  
 ٣٣ حتى للاكل \* وراحوا في المركب لمطرح خلا لوحدهم \* وكثير  
 من الناس شافوهم رايحين وعرفوه وجريوا لهناك من كل المدن  
 ٣٤ علي رجليهم وسبقوهم \* و (يسوع) لما طلع شاف جمعيه كبيره  
 فحن عليهم لانهم كانوا زي غنم ما لهمش راعي وابتدا يعلمهم  
 ٣٥ حاجات كتار \* ولما بقى الوقت وخري جوله تلاميذه وقالوا  
 ٣٦ المطرح خلا وخلاص الوقت راح \* اصرفهم علشان يروحوا في  
 ٣٧ العزب والبلاد حوالينا ويشتروا لهم حاجه يا كلوها \* قام رد  
 عليهم وقال لهم ادوهم انتم يا كلوا وقالوا له بقى نروح ونشتري  
 ٣٨ عيش بميتين دينار ونديهم يا كلوا \* قال لهم كم رغيف عندكم  
 ٣٩ روحوا شوفوا وبعد ما عرفوا قالوا خمسه وسمكتين \* وأمرهم  
 انهم يخلوا الكل يقعدوا جمعات جمعات علي الحشيش الاخضر  
 ٤١ \* وقعدوا صفوف صفوف ميات وخمسينات \* وخذ الخمسة  
 ارغفه والسمكتين وبص للسماء وبارك وكسر الارغفه وادى  
 تلاميذه علشان يقدموا لهم وقسم السمكتين علي الكل \*  
 ٤٣ وكلوا كلهم وشبعوا \* وشالوا كسر ملوا تناشر سبت وشالوا كان



٤٤ من السمك \* واللي كلوا من الارغفه كانوا خمسة آلاف راجل  
 ٤٥ وعلى طول الزم تلاميذه يركبوا المركب ويسبقوه على  
 ٤٦ البر الثاني لبيت صيدا على ما هو يصرف الجموع \* وبعد ما ودعهم  
 ٤٧ راح الجبل علشان يصلي \* ولما جه المسا كانت المركب في  
 ٤٨ وسط البحر وهو لوحده على البر \* وشافهم متعذبين في التقديف  
 علشان الريح كان معاكسهم وعند الربع الرابع من الليل راح  
 ٤٩ لهم ماشي على البحر وكان عاوز يسبقهم \* ولما شافوه ماشي على  
 ٥٠ البحر افتكروه خيال وزعقوا \* لانهم شافوه كلهم فانزعجوا  
 ولكن حالاً يسوع كلهم وقال لهم شدوا حيلكم دا أنا ماتخافوش  
 ٥١ \* وطلع عندهم في المركب وسكن الريح فاندeshوا في أنفسهم  
 ٥٢ كثير خالص \* لانهم ما فهموش من حكاية الارغفه علشان  
 ٥٣ قلوبهم كانت متحجرة \* ولما عدوا جم لارض جنيسارت ورسوا  
 ٥٥ ولما طلعو من المركب في الحال عرفوا الناس \* وجريوا  
 حوالين كل البلد دي وابتدوا يشيلوا العيانيين على فراش للمحل  
 ٥٦ اللي سمعوا انه موجود فيه \* وأي مطرح كان يروح فيه بلاد  
 ولا مدن ولا عزب كانوا يحطوا العيانيين في الاسواق ويترجوه  
 انه يخليهم يلمسوا ولو طرف توبه وكل اللي لمسوه شفوا

## فصل ٧

١ ولما جم الفريسيين وجماعة الكتبة من اورشليم اجتمعوا  
 ٢ عنده \* فشافوا جماعه من تلاميذه بيا كلوا عيش بايدين نجسه  
 ٣ يعني من غير غسل \* لان الفريسيين وكل اليهود ان ما غسلوش  
 ٤ ايديهم تمام ما يا كلوش \* لما ييجو من السوق ان ما رشوش  
 جتهم ما يا كلوش . وفيه حاجات تانيه كتيره ورثوها علشان  
 ٥ يتمسكوا بها زي غسل كاسات وأباريق ومواعين نحاس \* قاموا  
 الفريسيين والكتبة سألوه ليه تلاميذك ما يمشوش على حسب  
 ٦ سنة الشيوخ لكن بيا كلوا العيش بايدين نجسه \* فقال لهم  
 اشعيا اتنبأ عنكم كويس يا مرأئين زي ما هو مكتوب: الشعب  
 ٧ دا يكرمني بالشفافيف ولكن قلبه متبعد بعيد عني \* ويعبدوني  
 ٨ بالباطل وهم ييعاموا تعاليم هي وصايا الناس \* لانكم سبتم وصية  
 ٩ الله وبتمسكوا بسنة الناس \* بقا كويس ترفضوا وصية الله  
 ١٠ علشان تحفظوا سنتكم \* لان موسى قال أكرم أبوك وأمك  
 ١١ واللي يشتم أب والّا أم لازم يموت موت \* لكن انتم بتقولوا ان  
 قال واحد لأبوه والّا أمّه قربان يعني تقدمه هو اللي كان يمكن



- ١٢ تنتفعوا به مني \* بعد كذا ما بتخلش يعمل حاجه لأبوه والآ  
 ١٣ أمه \* مبطلين كلام الله بتعليم سنتكم اللي سامتوها وامور كثيره  
 زي دي بتعملوها
- ١٤ وندّه للجمع تاني وقال لهم اسمعوا مني كلّم وافهموا  
 ١٥ \* ما فيش حاجه من برّا الانسان اذا دخلت فيه تقدر  
 تنجسه لكن الحاجات اللي بتطلع من الانسان هي اللي تنجسه  
 ١٦<sup>(١)</sup> اللي له ودان للسمع خليه يسمع \* ولما جاء من عند الجمع ودخل  
 ١٨ البيت سألوه تلاميذه عن المثل \* فقال لهم بقا كذا انتم كمان  
 مش فاهمين ما تعرفوش ان كل اللي يدخل الانسان من برّه ما  
 ١٩ يقدرش ينجسه \* لانه ما بيدخلش لقلبه لكن للبطن ويخرج  
 ٢٠ للمراحيض (وبالكلام دا طهر كل المأكولات) \* وبعدين قال  
 ٢١ ان اللي يخرج من الانسان دا ينجس الانسان \* علشان من  
 جوا أي من قلوب الناس تخرج الافكار الشريره فسق - سرقة  
 ٢٢ - قتل \* - زنا - طمع - خبث - غش - فجور - عين  
 ٢٣ شريره - كفر - كبر - جهل \* كل الحاجات الشريره دي  
 تخرج من جوا وتنجس الانسان

(١٦) العدد دا غير موجود في بعض النسخ القديمه

- ٢٤ وقام من هناك وراح لنواحي صور وصيدا ودخل بيت  
 ٢٥ وما كانش عاوز ان حد يعرف وما امكنش يختفي \* لكن  
 حرمة بنتها كان فيها روح نجس لما سمعت عنه جات في الحال  
 ٢٦ وآرمت تحت رجله \* وكانت الحرمة يونانيه جنسيتها فينيقيه  
 ٢٧ سوريه وسألته انه يطلع العفريت من بنتها \* فقال لها خلي  
 الاولاد يشبعوا في الاول لانه مش كويس أخذ عيش الاولاد  
 ٢٨ ورميه للكلاب \* فجاوبت وقالت أي نعم يا سيّد وكان  
 ٢٩ الكلاب تحت السفرة يا كلوا من فتافيت الاولاد \* فقال لها  
 ٣٠ علشان الكلام دا روحي العفريت طلع من بنتك \* ولما راحت  
 ليبتها لقيت البنت مرميه على الفرشه وكان العفريت طلع  
 ٣١ وطلع تاني من حدود صور وجا عن طريق صيدا من  
 ٣٢ بين حدود العشر مدن لبحر الجليل \* وجابوا له واحد أطرش  
 ٣٣ ولسانه مربوط وآرجوه انه يحط ايده عليه \* فخذه من وسط  
 الجمع على ناحية وحط صوابه في ودانه وقف ولس لسانه  
 ٣٥ \* وبص للسماء واتنهّد وقال له افثا يعني افتح \* فانفتحت  
 ٣٦ ودانه وانحل رباط لسانه واتكلم معدول \* ووصاهم انهم ما  
 يقولوش لحد ولكن كلما كان يوصيهم هم ينادوا اكثر واكثر



٣٧ \* واستغربوا لآخر درجه وقالوا كل شيء عمله كويس خلا  
الطرش يسمعو والخرس يتكلموا

## فصل ٨

١ في الايام دول لما كان فيه جمع كان كبير وما كانش  
٢ عندهم حاجة ياكلوها قام نده تلاميذه وقال لهم \* أنا أشفق  
على الجمع علشان دي الوقت بقا لهم ثلاث أيام ويابي وما عندهم  
٣ حاجة ياكلوها \* واذا صرفتهم لبيوتهم صايمين يدوخوا في السكه  
٤ لان بعضهم جه من بعيد \* فردوا عليه تلاميذه وقالوا منين حد  
٥ يقدر يشبع دول عيش هنا في البريه \* فسألهم عندهم كم رغيف  
٦ قالوا له سبعة \* وأمر الجمع بالتعداد على الارض وأخذ السبعة ارغفه  
وشكر وكسر وادّا تلاميذه علشان يقدموها للجمع فقدموها  
٧ \* وكان عندهم شويه من السمك الصغير لما باركهم قال لهم يقدمو لهم  
٨ دول كان \* فأكلوا وشبعوا ولموا اللي فضل من الكسر سبع  
٩ قفف \* وكانوا يجوا أربعة آلاف وصرفهم \* وفي الحال دخل  
الركب مع تلاميذه وجا لاقسام دلمانوته  
١١ فطلعو الفريسيين وابتدوا يباحثوه طالبين منه آيه من

١٢ السما بيجر بوه \* فتهد قوي في روحه وقال ليه الجليل دا بيطلب  
آيه الحق أقول لكم ان الجليل دا ما تعطلوش آيه  
١٤ وسابهم ونزل المركب كان وراح للبر الثاني \* ونسيوا  
ياخذوا عيش وما كانش عندهم في المركب غير رغيف واحد  
١٥ \* ووصّاهم وقال شوفوا اوعوا من خيرة الفريسيين وخيرة  
١٦ هيرودس \* ففكروا وقالوا لبعضهم ما معناش عيش \* فعرف  
يسوع وقال لهم ليه بتفكروا ان ما عندكوش عيش هو انتم ما  
١٨ تعرفوش لسا ولا تفهموش هي قلوبكم لسا متحجرة \* بقي لكم  
عنين ولا تشوفوش ولكم ودان ولا تسمعوش وما تذكروش  
١٩ \* لما كسرت الخمسة ارغفه للخمسة آلاف كام سبت مليون كسر  
٢٠ شلتم قالوا له اتناشر \* ولما كانوا السبعة للاربعة آلاف كام قفه  
٢١ مليون كسر شلتم قالوا له سبعة \* فقال لهم هو انتم لسا ما تفهموش  
٢٢ وجم لبيت صيدا وجابوا له أعمى وارجوه انه يامسه \* فأخذ  
أيد الأعمى وطلّعه برا البلد وتف في عينيه وخط ايديه عليه  
٢٤ وسأله انت شايف حاجة \* فرفع عينيه وقال اشوف الناس لان  
اشوف زي أشجار ماشيين \* قام خط ايديه على عينيه مره ثانيه  
٢٥ فشاف بوضوح ورجع صحيح وشاف كل حاجة بالظبط \* فبعته  
٢٦



ليته وقال له حتى البلد ما تدخلهاش

٢٧ وخرج يسوع وتلاميذه الى بلاد قيصرية فيلبس وفي  
السكه كان يسأل تلاميذه ويقول لهم الناس يقولوا عني أنا مين  
٢٨ \* فجابوه وقالوا يوحنا المعمدان والثانيين يقولوا ايليا وغيرهم انك  
٢٩ واحد من الانبياء \* فسألهم وأنتم بتقولوا عني أنا مين فجاب  
٣٠ بطرس وقال له أنت المسيح \* فخرج عليهم انهم ما يقولوش  
لاحد عنه

٣١ وابتدا يعلمهم ان ابن الانسان لازم يتألم كثير ويترفض  
من الشيوخ ومن كبار الكهنة ومن الكتبة ويتقتل وبعد ثلاثة  
٣٢ أيام يقوم \* وقال الكلام دا بصراحه فأخذه بطرس على ناحيه  
٣٣ وابتدا يلومه \* لكن هو لما التفت وشاف تلاميذه لام بطرس  
وقال له ابعده عني يا شيطان لانك ما بتفكرش أفكار إلهيه  
لكن أفكار بشريه

٣٤ ونداه للجمع مع تلاميذه وقال لهم اللي يحب يحيي وراي  
٣٥ لازم ينكر نفسه ويشيل صليبه ويتبعني \* علشان اللي يحب  
يخلص نفسه يهلكها واللي يهلك نفسه علشانني وعلشان الانجيل  
٣٦ يخلصها \* لان بأيه ينتفع الانسان لو كسب الدنيا كلها وخسر

٣٨ نفسه \* والا ايه يقدر الانسان يديه عوض عن نفسه \* لان اللي  
يستحي بي وبكلامي في الجيل الفاسق الخاطي دا كان ابن  
الانسان يستحي به لما يحيي في مجد أبوه ويا الملايكه القديسين  
ص ٩ وقال لهم الحق أقول لكم ان فيه ناس من اللي  
واقفين هنا مش حايدوقوا الموت لحد ما يشوفوا ملكوت الله  
جه بقوه

### فصل ٩

٢ وبعد ستة ايام يسوع اخذ بطرس ويعقوب ويوحنا وطلع  
٣ بهم على جبل عالي لوحدهم منفردين وتغير شكله قدامهم \* وبقت  
هدومه لامعه بيضه خالص ما يقدرش صنايعي على الارض يبيض  
٤ زي كدا \* وظهر لهم ايليا ويا موسى وكانوا يتكلموا مع يسوع  
٥ \* قام بطرس وقال ليسوع يا معلم كويس وجودنا هنا خرينا نعمل  
٦ ثلاث خيام لك واحده ولموسى واحده ولايليا واحده \* علشان  
٧ ماكانش يعرف ايه اللي يقول له لانهم بقوا خايفين قوي \* وجأت  
سحابة ضللت عليهم وجاء صوت من السحابة يقول دا هو ابني  
الحبيب اسمعوا له \* ولما بصوا حوالهم على غفلة ماشافوش حد  
٨ ثاني وياهم الا يسوع لوحده



٩ وعند ما كانوا نازلين من الجبل وصاهم انهم ما يحكوش لحد  
 ١٠ عن اللي شافوه الا لما يقوم ابن الانسان من الاموات \* فأخذوا  
 الكلام دا في بالهم وباحثوا بعضهم يعني ايه القيامة من الاموات  
 ١١ \* وسألوه وقالوا ليه الكتبة يقولوا ان ايليا لازم يجي في الاول  
 ١٢ \* فقال لهم ان ايليا يجي في الاول يرد كل شيء وازاي هو  
 ١٣ مكتوب عن ابن الانسان انه يتألم كثير ويتهان \* لكن اقول  
 لكم ان ايليا جاء وعملوا به كل اللي هم عاوزينه زي ما هو  
 مكتوب عنه

١٤ ولما جم للتلاميذ شافوا جمع كبير حوالهم والكتبة يبباحثوهم  
 ١٥ \* وفي الحال الجمع كله لما شافوه اندهشوا قوي وجم جري  
 ١٧ وسلموا عليه \* فسألهم يتباحثوا وياهم عن ايه \* فجابوا واحد من  
 ١٨ الجمع وقال له يا معلم جبت لك ابني عليه روح اخرس \* ومطرح  
 ما يسكه يرميه فيرغرغ ويكز على سنانة ويدبل فقلت لتلاميذك  
 ١٩ انهم يطلعوه مقدروش \* فجابوا وقال لهم يا جيل يا عديم الايمان  
 لحد امتي راح اكون وياكم لحد امتي راح احتملكم هاتوه لي  
 ٢٠ \* فجابوه له ولما الروح شافه حالاشنجه ووقع على الارض  
 ٢١ يتمرغ ويرغرغ \* وسأل ابوه من امتي حصل له دا فقال من

٢٢ صغره \* وكثير ما كان يرميه في النار وفي اليه علشان يهلكه  
 ٢٣ لكن ان كنت تقدر على حاجه حن علينا وساعدنا \* قال له  
 يسوع ( اما قولك ) ان كنت تقدر فكل شيء ممكن للي يؤمن  
 ٢٥ \* فحالا صرخ ابو الولد وقال او من فساعد نقص ايماني \* ويسوع  
 لما شاف ان الجمع يبجروا ورا بعض وبنخ الروح النجس وقال له  
 يا روح يا اخرس يا ابكم انا اأمرك اطلع منه ولا تدخلوش ثاني  
 ٢٦ مرة \* فصرخ وشنجه قوي وطلع فبقى زي ميت حتى الاغلبه  
 ٢٨ قالوا انه مات \* لكن يسوع مسك ايده وقومه ققام \* ولما  
 دخل بيت سألوه تلاميذه بينهم وبينه ليه احنا ما قدرناش نطلع  
 ٢٩ \* فقال لهم الجنس دا ما يمكنش يطلع الا بالصلاة  
 ٣٠ وطلعوا من هناك وفاتوا من الجليل وما حبش ان حد  
 ٣١ يعرف \* لانه كان بيعلم تلاميذه ويقول لهم ان ابن الانسان  
 ٣٢ يتسلم لادين الناس فيقتلوه ولما ينقتل بعد ثلاثة ايام يقوم \* ولكن  
 هم ما فهموش القول وخافوا يسألوه  
 ٣٣ وجم لكفر ناحوم ولما كان في البيت سألهم عن ايه كنتم  
 ٣٤ بتباحثوا في السكة \* قاموا سكتوا لانهم اتباحثوا ويا بعض في  
 ٣٥ السكة عن مين هو اعظمهم \* فقعد ونده الاتناشر وقال لهم اذا



كان واحد يجب يكون الاول رايح يكون آخر الكل وخدام  
الكل \* وخذ ولد ووقفه في وسطهم وحضنه وقال لهم \* اللي  
يقبل واحد من الاولاد اللي زي دول باسمي يقبلني واللي  
يقبلني مش يقبلني انا لكن اللي ارسلي

٣٨ فقال له يوحنا يا معلم شفنا واحد يبطلع عفاريت باسمك

٣٩ فنعناه لانه ما كانش متبع ويانا \* لكن يسوع قال ماتمنعش

٤٠ لان مافيش حد يعمل معجزة باسمي وحالا يقدر يشتمني \* لان

٤١ اللي مش علينا هو ويانا \* علشان اللي يسقيكم كباية مية باسم انكم

٤٢ بتوع المسيح الحق اقول لكم انه ما يضعش اجره ابدا \* واللي

يعتر واحد من الصغيرين دول المؤمنين بي فأحسن له انه

٤٣ يتحط في رقبتة حجر طاحونه ويترمي في البحر \* وان عترتك

ايدك فاقطعها احسن لك تدخل الحياة اكثع من انه يكون لك

٤٥ ايدن وروح جهنم النار اللي ما تنطفيش \* وان عترتك رجلك

اقطعها احسن لك تدخل الحياة اعرج من انه يكون لك رجلين

٤٦ وتترمي في جهنم \* وان عترتك عينك اقلعها احسن لك تدخل

ملكوت الله وانت اعور من انه يكون لك عينين وتترمي في

٤٩ جهنم \* المطرح اللي دودهم ما يمتش فيه والنار ما تنطفيش \* لان

٥٠ كل واحد حايتملح بالنار وكل ذبيحة تملح بالملح \* الملح كويس  
ولكن ان صار الملح من غير ملوحوه بايه تصلحوه خلي فيكم ملح  
خليكم في سلام مع بعض .

### فصل ١٠

١ وقام من هناك وجا لنواحي اليهودية وشرق الأردن  
فاجتمعوا كمان عليه جموع وكان يعلمهم كمان زي عادته

٢ فقربوا فريسيين وسألوه بيجر بوه يا ترى حلال للزوج

٤ طلاق امراته \* فجابوب وقال لهم وصاكم موسى بآيه \* فقالوا

٥ موسى صرح بكتابة ورقة طلاق ويطلقها \* لكن يسوع قال لهم

٦ علشان قساوة قلوبكم كتب لكم الوصية دي \* ولكن من بداية

٧ الخليقة ( ذكر وأنثى خلقهم الله ) \* للسبب دا الراجل يسبب

٨ أبوه وأمه ويلازم امراته \* ويكونوا هما الاتنين جسد واحد فبعد

٩ كدا هما ما بقوش اتنين لكن جسد واحد \* بقا اللي ربطهم

١٠ الله ما يفرقهمش انسان \* ولما دخلوا البيت سألوه تلاميذه كمان

١١ عن كدا \* فقال لهم اللي يطلق امرأته ويتجوز بغيرها يزني

١٢ ضدّها \* واذا طلقت هي جوزها واتجوزت بغيره تزني



١٣ وقدموا له أولاد علسان يلمسهم ولكن التلاميذ وبخوم  
 ١٤ \* ولما يسوع شاف كذا زعل قوى وقال لهم خلوا الأولاد يجولي  
 ١٥ ولا تمنعوه من أن لي زى دول ملكوت الله \* الحق أقول لكم  
 ١٦ اللي ما يقبلش ملكوت الله زى ولد ما يدخلهاش أبداً \* وحضنهم  
 وحط ايديه عليهم وباركهم  
 ١٧ ولما كان خارج في الطريق جرى واحد وررع قدومه وسأله  
 ١٨ يا معلم يا صالح أعمل ايه علسان أورث الحياة الابديه \* فقال له  
 يسوع علسان ايه بتقول علي صالح ما فيش حد صالح غير واحد  
 ١٩ وهو الله \* أنت تعرف الوصايا ما تقتلش ما تزنيش ما تسرقش ما  
 ٢٠ تشهدش زور ما تهيش اكرم ابوك وأمك \* قام قال له يا معلم  
 ٢١ كل دول حفظهم من صغري \* وبعد ما بص له يسوع حبه  
 وقال له ينقصك حاجه واحده رح بيع كل اللي لك وادي  
 ٢٢ المساكين فيكون لك كنز في السما وتعالى اتبعني \* قام هو كشر  
 من الكلام دا ومشي حزين لانه كان صاحب أملاك كثير  
 ٢٣ فبص يسوع حواله وقال لتلاميذه يا ما أصعب دخول  
 ٢٤ أصحاب الاموال لملكوت الله \* فتحيروا التلاميذ من كلامه  
 لكن يسوع جاوبهم ثاني وقال لهم يا اولادي ما أصعب

دخول المتكئين على الاموال لملكوت الله \* مرور جبل من عين  
 ٢٥ الابره أسهل من دخول غني في ملكوت الله \* فاندھشوا خالص  
 ٢٦ وقالوا له بقى مين يقدر يخلص \* فبص لهم يسوع وقال عند الناس  
 ٢٧ مش ممكن ولكن مش عند الله لان كل شيء ممكن عند الله  
 ٢٨ وبطرس ابتدا يقول له أدي احنا سبنا كل حاجه واتبعناك  
 \* فقال يسوع الحق أقول لكم ان مفيش حد ساب بيت ولا  
 ٢٩ اخوه ولا اخوات ولا أم ولا أب ولا اولاد ولا اطيان علسان  
 ٣٠ خاطري وخاطر الانجيل \* الا وياخذ الطاق ميه حالاً في  
 الوقت دا بيوت واخوه وأخوات وأمهات وأولاد وأطيان مع  
 ٣١ اضطهادات وفي الزمن اللي جاي حياة أبدية \* وكتر من  
 الاولنين حا يكونوا آخرانيين وآخرانيين أولانيين  
 ٣٢ وكانوا في الطريق طالعين لاورشليم وكان يسوع ماشي  
 قدامهم وكانوا هم متحيرين واللي ماشين وراء كانوا خافين  
 فاخذ لتناشر كمان وابتدا يقول لهم عن اللي حا يحصل له فقال  
 \* أدي احنا طالعين لاورشليم وابن الانسان حا يتسلم لكبار  
 ٣٣ الكهنه والكتبه فيحكموا عليه بالاعدام ويساموه للامم \* فيستهزأ  
 ٣٤ به ويتفوا عليه ويجادوه ويقتلوه وبعد ثلاث أيام يقوم



٣٥ فتقدم له يعقوب ويوحنا أولاد زبدي وقالوا له يا معلم  
 ٣٦ نجب أنك تعمل لنا كل اللي نطلبه منك \* فقال لهم ايه تحبوا  
 ٣٧ أعمل لكم \* فقالوا له ادينا اتنا نجلس واحد على يمينك وواحد على  
 ٣٨ شمالك في مجدك \* قام يسوع قال لهم انتم ما تعرفوش ايه اللي  
 بتطلبوه هو انتم تقدروا تشربوا الكأس اللي حاشربها أنا والا  
 ٣٩ تصطبغوا بالصبغه اللي اصطبغ بها أنا \* فقالوا له نقدر قام قال  
 لهم يسوع الكاس اللي اشربها أنا حتشربوها والصبغه اللي  
 ٤٠ اصطبغ بها أنا حتصطبغوا بها \* ولكن الجلوس على يميني وعلى  
 شمالي فدا مالش اني أدبه الا للي اتجهز لهم

٤١ ولما العشره سمعوا ابتدوا يتغاضم بسبب يعقوب ويوحنا  
 ٤٢ \* فنده لهم يسوع وقال لهم انتم تعرفوا أن اللي يتحسبوا انهم  
 ٤٣ يحكموا الامم بتسيدوا عليهم والعظماء يتسلطوا عليهم \* لكن  
 ما يكونش زي كدا بينكم ولكن اللي يحب يكون عظيم فيكم  
 ٤٤ يكون خدامكم \* واللي يحب يكون الاول فيكم يكون عبد  
 ٤٥ لكل \* لان ابن الانسان جه مش علشان يخدم لكن علشان  
 يخدم ويدي حياته فدى عن كتار

٤٦ وجم لاريحا ولما كان خارج من أريحا هو وتلاميذه وجمع

كتير كان برتياوس الشحات الاعمي ابن تياوس قاعد جنب  
 السكه \* فلما سمع أنه يسوع الناصري ابتدا يصرخ ويقول ٤٧  
 يا يسوع يا بن داود ارحمني \* فوبخوه كتار علشان يسكت لكن ٤٨  
 هو صرخ اكثر كتير وقال يا ابن داود ارحمني \* فوقف يسوع ٤٩  
 وقال نادوه فندهوا الاعمي وقالوا له شد حيلك قوم بينده لك  
 \* فرمى عبايته ونط وجهه ليسوع \* فجابوب يسوع وقال له عاوز ٥١  
 اعملك ايه فقال له الاعمي يا سيدي أفتح \* فقال له يسوع روح ٥٢  
 ايمانك شفاك وفي الحال فتح ومشى ورا يسوع في السكه

### فصل ١١

١ ولما قربوا من اورشليم جنب بيت فاجي وبيت عنيا عند  
 جبل الزيتون بعث اثنين من تلاميذه \* وقال لهم روحوا للبلد ٢  
 اللي قدامكم وفي حال ما تدخلوها تلاقوا جحش مربوط ما حدش  
 من الناس ركبه لسا حلوه وهاتوه \* وان كان حد يقول لكم ٣  
 بتعملوا كدا ليه قولوا له الرب عاوزه وحالا يرجعه هنا \* فراحوا ٤  
 ولقيوا جحش مربوط عند باب من برا في الطريق فحلّوه \* فقالوا ٥  
 لهم جماعه من اللي واقفين هناك مالكم بتحلّوا الجحش ليه \* فقالوا ٦  
 لهم زي ما قال يسوع فسابوهم \* وجابوا الجحش ليسوع وحطوا ٧



٨ عليه هدومهم وركب \* وكتار فرشوا هدومهم في الطريق وغيرهم  
 ٩ فرشوا اوراق الشجر وقطعوها من الغيطان \* واللي ماشين قدام  
 واللي ماشين ورا كانوا يهتفوا ويقولوا <sup>(١)</sup> اوصنا مبارك اللي  
 ١٠ جاي باسم الرب \* مباركة مملكة أبونا داود اللي جايه اوصنا  
 في الاعالي

١١ ودخل يسوع في اورشليم في المعبد وبص حواليه على كل  
 حاجه وحيث ان المساء جاء خرج مع الاتناشر الى بيت عنيا  
 ١٣ \* وفي ثاني يوم لما خرجوا من بيت عنيا جاع \* وشاف من بعيد  
 شجرة تين فيها ورق فقرب منها اياك يلقي فيها حاجه ولما جـه  
 ١٤ عندها ما لقاش غير ورق علشان ما كانش اوان تين \* فجارب  
 وقال لها ما حدش يأكل منك ثمر بعدن للابد وكانوا التلاميذ  
 سامعينه

١٥ وجم لاورشليم. ولما دخل يسوع المعبد وابتدا يطرد اللي  
 كانوا يبيعوا ويشترىوا وقلب طرايزات الصرافين وكراسي  
 ١٦ يباعين الحمام \* وما خلاش حد يفوت من المعبد شايل حاجه  
 ١٧ \* وكان يعلمهم ويقول بقى مش مكتوب أن بيتي حاي تسمى  
 (١) (اوصنا) كبة تحيه بمعنى خلص دي الوقت

بيت الصلاه لكل الامم ولكن أنتم عملتوه مغارة لصوص  
 ١٨ \* فسمعوا رؤساء الكهنة والكتبة وفضلوا يبحثوا ازاي يهلكوه  
 لانهم كانوا خافين منه مدام الجمع كله كان يتعجب من تعليمه  
 ١٩ \* ولما جـه المسا خرج يسوع من المدينة  
 ٢٠ وفي الصبح وهم فايدين شافوا شجرة التين نشفت من  
 ٢١ الجدر \* فافتكر بطرس وقال له شوف يا معلم شجرة التين  
 ٢٢ اللي لعنتها نشفت \* فرد يسوع وقال لهم خالي عندكم ايمان بالله  
 ٢٣ \* الحق أقول لكم ان كل اللي يقول للجبل دا انتقل واترمي في  
 البحر ولا يشكش في قلبه لكن يا من بأن اللي يقوله يحصل  
 ٢٤ فدا حايكون له \* بالسبب دا أقول لكم كل اللي تطلبوه في  
 ٢٥ الصلاه آمنوا بانكم خدتوه ودا حايكون لكم \* ولما تقفوا تصلوا  
 اذا كان لكم على حد حاجه سامعوه علشان كان أبوكم اللي في  
 السموات يسامحكم في زلاتكم

٢٧ وجم ثاني لاورشليم ولما كان يمشي في المعبد جوله رؤساء  
 ٢٨ الكهنة والكتبة والشيوخ \* وقالوا له بأي سلطه تعمل كده  
 ٢٩ ومين اللي ادالك السلطه دي حتى تعمل كده \* فقال لهم يسوع  
 أنا كمان راح اسألکم سؤال واحد فجاوبوني وأنا أقول لكم بأي



٣٠ سلطه أعمل كده \* معمودية يوحنا كانت من السما والا من  
 ٣١ الناس جاوبوني ؟ \* فتشاوروا ويا بعض وقالوا ان قلنا من السما  
 ٣٢ يقول علشان ايه بقى ما امتوش به \* انما ان قلنا من الناس ...  
 ٣٣ خافوا من الجمع لانهم كلهم فعلا اعتبروا يوحنا نبي \* وجاوبوا  
 يسوع وقالوا له مانعرفش فقال لهم يسوع وأنا كمان ما أقول كوش  
 بأي سلطه أعمل كدا

## فصل ١٢

١ وابتدا يسوع يقول لهم بأمثال راجل زرع غيط عنب  
 وحوطه بسور وفحت فيه حوض عصّاره وبنى برج وأجره  
 ٢ لفلاحين وسافر \* وفي الميعاد بعث للفلاحين عبد علشان يجيب  
 ٣ منهم من محصول غيط العنب \* فأخذه وضربه ورجعوه  
 ٥ فاضي \* وبعد كدا بعث لهم عبد تاني فبطحوه وأهانوه \* وبعث  
 واحد كان فموتوه . وبعث كتار غيرهم فبعضهم ضربوه وبعضهم  
 ٦ موتوه \* وفاضل عنده واحد وهو ابنه المحبوب قام بعته لهم آخر  
 ٧ الكل وقال انهم يهابوا ابني \* لكن الفلاحين دول قالوا لبعضهم  
 ٨ دا هو الوارث ياله نقتله ويبقى الميراث لنا \* قاموا أخدوه وقتلوه

٩ ورموه برّا الغيط \* بقى ايه اللي حا يعله صاحب الغيط راح  
 ١٠ يجي ويهلك الفلاحين ويدي الغيط لغيرهم \* هوّا انتم ما  
 فريتوش المكتوب دا ان الحجر اللي رفضوه البنائين صار  
 ١١ رأس الزاويه \* من عند الرب كان دا وهو عجيب في نظرنا  
 ١٢ \* وحاولوا يمسكوه لكن خافوا من الجمع لانهم عرفوا انه قال  
 المثل عليهم فسابوه ومشوا  
 ١٣ وبعثوا له ناس من الفريسيين والهيرودوسيين على شان  
 ١٤ يصطادوه بكلمه \* فجم وقالوا له يا معلم احنا فهمنا انك صادق  
 وما تباليش باحد لانك ما تراعيش خواطر الناس لكن بالحق  
 تعلم طريق الله يا ترى يصح دفع ضربه لقيصر والا لا . ندّي  
 ١٥ والا ما نديش \* أما هو ففهم نفاقهم وقال لهم ليه بتجربوني  
 ١٦ هاتوا لي دينار أشوفه \* فجابوا قام قال لهم لمن الصوره دي  
 ١٧ والكتابه قالوا له لقيصر \* قام قال لهم يسوع ادّوا لقيصر اللي  
 لقيصر واللي لله لله فاستعجبوا منه  
 ١٨ وجا له جماعه من الصدوقيين اللي يقولوا مافيش قيامه  
 ١٩ وسألوه وقالوا \* يا معلم موسى كتب لنا انه اذا مات أخ لواحد  
 وساب زوجه ولا خلفش ولد عليه انه ياخذ الزوجه ويقم نسل



- ٢٠ لاخوه \* كانوا سبعة اخوه والاولاني أخذ زوجه ومات ولا  
 ٢١ خلفه نسل \* فأخذها الثاني ومات وما سابع نسل والثالث  
 ٢٢ كذا \* والسبعة ما خلفوا نسل وآخر الكل مات المرأة كان  
 ٢٣ \* بقي في القيامة راحه تكون زوجه لمن منهم لأنها كانت  
 ٢٤ زوجه للسبعة \* فقال لهم يسوع مش انتم بتضلوا بالسبب دا  
 ٢٥ كونكم مش عارفين الكتب ولا قوة الله \* لأنهم لما يقوموا من  
 الموت لا يجوزوا ولا يتجوزوا ولكن يبقوا زي ملائكة في  
 ٢٦ السماء \* أما من جهة كون الميتين يقوموا هوّا انتم ما قرأتوش  
 في كتاب موسى عند حكاية العليقة ازاي الله كلمه وقال أنا  
 ٢٧ إله ابراهيم وإله اسحق وإله يعقوب \* وهو مش إله ميتين  
 لكن إله حين فأنتم بتضلوا خالص  
 ٢٨ وواحد من الكتب سمعهم يتباحثوا وشاف انه جاوبهم  
 ٢٩ كويس فجاء وسأله انه وصيه هي أول الكل \* فجوابه  
 يسوع ان اولهم هي اسمع يا اسرائيل الرب إلهنا هو رب واحد  
 ٣٠ \* فتحب الرب إلهك بكل قلبك وبكل نفسك وبكل  
 ٣١ فكرك وبكل قوتك \* ودي الثانيه تحب قريبك زي نفسك  
 ٣٢ وصيه أعظم من دول ما فيش \* فقال له الكاتب كويس يا معلم

- قلت بالحق ان هو واحد وما فيش ثاني غيره \* ومحبه بكل  
 القلب وبكل الفهم وبكل القوه ومحبة القريب زي النفس هي  
 ٣٤ أفضل من كل الترايين المحروقه والدبايح \* ولما يسوع شاف انه  
 جاوبه بحكمه قال له أنت مش بعيد عن ملكوت الله وما حدش  
 اتجاسر يسأله بعد كذا  
 ٣٥ قام يسوع قال وهو يعلم في المعبد ازاي الكتب يقولوا  
 ٣٦ ان المسيح ابن داود؟ \* وداود نفسه قال بالروح القدس الرب  
 قال لربي أجلس على يميني لحد ما أحط عدوئك تحت  
 ٣٧ رجلك \* فداود نفسه يقول عليه رب ومين بقي يكون ابنه .  
 وكان الجمع الكبير يسمعه بفرح  
 ٣٨ وقال لهم في تعليمه خلوا بالكم من الكتب اللي يحبوا المشي  
 ٣٩ بالجيب والسلامات في الاسواق \* والمقاعد الاولانيه في الجامع  
 ٤٠ والمجالس الاولانيه في الولايم \* اللي بيأكلوا بيوت الارامل  
 وبالرياء يطولوا صلاتهم دول ياخذوا أصعب حكم  
 ٤١ وقعد يسوع قدام الصندوق وشاف ازاي الجمع بيحط  
 ٤٢ فلوس في الصندوق . واغنياء كتار كانوا بيحطوا كثير \* وجاءت  
 ٤٣ واحده ارمله فقيره حطت مليمين يعني نيكله \* ونده لتلاميذه



وقال لهم الحق اقول لكم ان الارملة الفقيره دي حطت اكثر  
٤٤ من اللي حطوا في الصندوق كلهم \* لان الكل حطوا من اللي  
فايض عندهم وأما دي فن احتياجا حطت كل اللي عندها ودا  
كل معيشتها

## فصل ١٣

١ ولما كان خارج من المعبد قال له واحد من تلاميذه يا معلم  
٢ شوف الحجارة والمباني دي شكها إيه \* قام قال له يسوع مش  
انت شايف المباني العظيمة دي؟ مش حايفضل حجر على حجر  
٣ ما يهدش \* ولما كان قاعد على جبل الزيتون قصاد المعبد سأله  
٤ بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس على انفراد \* قول لنا إيتي  
حا يكون دا؟ واياه هي علامة الوقت اللي يقرب فيه تميم كل  
٦ دا؟ \* فابتدا يسوع يقول لهم اوعوا حد يضلكم \* لان كتار  
٧ حا ييجوا باسمي ويقولوا اني أنا هو. ويضلوا ناس كتار \* ولما  
تسمعوا بحروب وبأخبار حروب ما تنزعجوش علشان لازم يكون  
٨ كدا. ولكن النهايه لسه \* لان أمه حاتقوم على أمه ودوله  
على دوله وحاتكون زلازل في مطارح وحاتكون مجاعات.

٩ فدل بداية الاوجاع \* بصوا لنفوسكم لانهم حا يساموكم لجالس  
وتنجلدوا في مجامع وتقفوا قدام حكام وملوك بسبي علشان  
١١ شهاده لهم \* ولازم يتنادى بالانجيل في الاول لكل الامم \* ولما  
يسوقوكم علشان يساموكم ما تعولوش هم ايه حاتقولوا لكن مهما  
يتوهب لكم في الساعه دي فدا قولوه علشان مش انتم اللي بتكلموا  
١٢ لكن الروح القدس \* وروح يسلم الاخ اخوه للموت والاب ولده  
١٣ ويقوموا الاولاد على والديهم ويقتلوهم \* وتكونوا مكروهين  
من الكل علشان خاطر اسمي لكن اللي يصبر للنهايه فدا يخلص  
١٤ \* بقي لما تشوفوا نجاسة الخراب قائمه في مطرح مش جايزه فيه.  
خلي القاري يفهم. في الوقت دا اللي في اليهوديه خليه يهربوا  
١٥ للجبال \* واللي على السطوح ما ينزلش ولا يدخلش علشان ياخذ  
١٦ اي حاجه من بيته \* واللي في الغيط ما يرجعش لورا علشان ياخذ  
١٧ عبايته \* ولكن ياويل الحبال والمرضعات في الايام دي \* فصلوا  
١٩ ان دا ما يحصلش في الشتا \* لان في الايام دي حا يكون ضيق  
ما حصلش زيه من بدايه الخلقه اللي خلقها الله لحد دي الوقت  
٢٠ ومش حا يحصل \* ولولا ان الرب قصر الايام دي ما كان حد  
يخلص من بني آدم ولكن علشان خاطر المختارين اللي اختارهم



- ٢١ نصر الايام \* في الوقت دا ان حد قال لكم اهو المسيح هناك  
 ٢٢ اهو هنا ما تصدقوش \* لانه حاي قوم كام مسيح كذاب وكم نبي  
 كذاب ويصلوا آيات وعجايب علشان يضلوا المختارين لو امكن  
 ٢٣ \* لكن اتم خدوا بالكم ادبي سبفت وقت لكم كل شي  
 ٢٤ اما في الايام دي بعد الضيق دا حاضلم الشمس والقمر  
 ٢٥ ما يدش نوره \* والنجوم تتساقط من السما والقوات اللي في  
 ٢٦ السموات تنزع \* وفي الوقت دا يشوفوا ابن الانسان جاي في  
 ٢٧ السحاب بقوة كبيرة ومجد في الوقت دا يمت ملايكته ويجمع  
 مختارته من الاربعة ارباح من اطراف الارض الى اطراف  
 ٢٨ السماء \* فن شجرة التين تملوا الثمر وقت ما يبقى فرعها طري  
 ٢٩ وتطلع ورقها تعرفوا ان الصيف قريب \* كذا كان اتم متى  
 ٣٠ ما شتم دا يحصل اعرفوا انه قريب على الابواب \* الحق اقول  
 ٣١ لكم ان الجيل دا ما يزولش حتى يكل كل \* السما والارض  
 ٣٢ يزولوا ولكن كلامي ما يزولش \* اما من اعلم ما او الساعة دي  
 فحدش يعلم ولا الملايكة في السما الا ابي لكن الآب  
 ٣٣ \* خدوا بالكم ؛ اسهروا لانكم ما تعرفوا يوم يات ربكم  
 ٣٤ \* زي انسان مسافر ترك بيته وادّأكل في كل واحد

- ٣٥ ووصى البواب انه يسهر \* اسهروا بقي لانكم ما تعرفوش  
 متى يجي صاحب البيت في المساء والآن في نص الليل والآن وقت  
 ٣٦ دان الديك والآن في الصباح \* لحسن يجي على غفلة فيلاتيكم  
 باين \* واللي اقله لكم اقله لكل اسهروا

## فصل ١٤

- ١ بقي كان لسه يومين على عيد الفصح والفطير وكانوا  
 رؤساء الكهنة والكتبة يطلبوا ازاى يسكوه بمكر ويقتلوه  
 \* ولكن قالوا مش في العيد لحسن تحصل زيتيه في الشعب  
 ٢ ولما كان في (بلد) بيت عنيا في بيت سيمان الابرس وهو  
 ٣ قاعد جت له حرمة معها حق مرمر فيه طيب الزدين الصافي  
 الغالي خالص وكسرت الحق وكبته على راسه \* وناس منهم  
 ٤ كانوا متغاضين وقالوا لبعضهم علشان ايه كانت خسارة الطيب  
 دي \* لان الطيب دا كان ممكن يتباع بأكثر من ثلاثمائة  
 ٥ دينار<sup>(١)</sup> يتفرق على الساكين. وكانوا يوبخوا فيها \* أما يسوع  
 ٦ فقال سيبوها. علشان ايه بتضايقوها. هي عملت وياي عمل

(١) تلماية دينار تساوي حوالي عشرة جنيها



٧ كويس \* علشان المسا كين تملي موجودين وياكم وكل ما تحبوا  
تقدروا تعملوا وياهم الخير . لكن أنا مش تملي موجود وياكم  
٨ \* هي عملت اللي قدرت عليه . سبقت ودهنت جسمي بالطيب  
٩ علشان التكفين \* الحق أقول لكم انه مطرح ما يتنادى  
بالانجيل في الدنيا كلها حايقال كان عن اللي هي عملته  
ذكرى لها

١٠ ويهوذا الاسخريوطي اللي هو واحد من الاتناشر راح  
١١ لرؤسا الكهنة علشان يسلمه لهم \* ولما سمعوا فرحوا ووعدوه  
انهم يدوه فضه . وكان بيدور ازاى يسلمه في فرصه مناسبه  
١٢ \* وفي اوّل عيد الفطير لما كانوا بيدبحوا الفصح قالوا له تلاميذه  
١٣ فين تحب نروح ونجهز علشان تاكل الفصح \* وبعث اثنين من  
تلاميذه وقال لهم روحوا المدينه وحا يقابلكم راجل شايل  
١٤ بلاص ميه امشوا وراه \* ومطرح ما يدخل قولوا لاساحب  
البيت المعلم يقول فين مضيفتي اللي راح آكل فيها الفصح  
١٥ وي تلاميذي \* وهو يوريكم مقعد مفروش جاهز . وهناك  
١٦ جهزوا لنا \* فخرجوا التلاميذ وراحوا للمدينه ولقيوا زي ما قال  
لهم فجهزوا الفصح

١٨ ولما جا المسا راح ويا الاتناشر \* وهم قاعدين بياكلوا  
قال لهم يسوع الحق أقول لكم ان واحد منكم راح يسلمني  
وهو اللي بيا كل وياي \* فابتدوا يحزنوا ويسألوه واحد واحد  
١٩ هو أنا \* فقال لهم واحد من الاتناشر هو اللي يغمس وياي  
٢٠ في الصحن \* صحيح ابن الانسان رايح زي ما هو مكتوب  
٢١ عنه لكن ياويل الراجل دا اللي بواسطته يتسلم ابن الانسان  
كان أحسن للراجل دا لو ما كانش اتولد  
٢٢ ولما كانوا بياكلوا خد خبز وبارك وكسر واداهم وقال  
٢٣ خدوا دا هو جسمي \* وخذ الكاس وشكر واداهم فشربوا  
٢٤ منها كلهم \* وقال لهم دا هو دمي دم العهد اللي حا ينسفك  
٢٥ علشان كتار \* بالحق أقول لكم اني ما عدتش أشرب ثاني  
من عصير العنب لحد يوم ما أشربه وهو جديد في ملكوت  
٢٦ الله \* وبعد ما سبحوا طلعوا لجبل الزيتون  
٢٧ وقال لهم يسوع كلكم رايحين تشكوا في لانه مكتوب  
٢٨ راح اضرب الراعي فتشتت الغنم \* ولكن بعد قيامي اسبقكم  
٢٩ للجليل \* فقال له بطرس حتى أن شكوا فيك كلهم أنا .  
٣٠ أشكش \* قال له يسوع الحق أقول لك انك النهار دا في الليله



دي قبل ما بدن الهيك مرتين راح تنكرني ثلاث مرات  
 • ولكم قال بسم زايده ولو كان يلزمني أموت ويالك ما  
 تنكر كس أبداً وزى كنه كان قالوا كلهم

٣٢ وجم لمكان اسمه جشيانى وقال لتلاميذه اعدوا هنا لحد  
 ٣٣ ما نعلي • وخذ وياه بطرس ويثوب ويوحنا وابتدأ يندھش  
 ٣٤ ويتكدر • وقال لهم قسي حزينه خالص لحد الموت استنوا  
 ٣٥ هنا ولهروا • ومشي لقدام شويه وأرمى على الارض وصلى  
 ٣٦ حتى اذا كان ممكن تقوت عليه الساعه • وقال (أبا) (يني)  
 يا أب كل شي • ممكن لك قوت عني الكاس أنا مش زى ما  
 ٣٧ أحب أنا لكن زى ما تحب أنت • وجه ولقام نايين فقال  
 لبطرس أنت ناييم يا سمعان بقى ما قدرتش تسهر ساعه واحده  
 ٣٨ • لهروا وصلوا الحسن تدخلوا في تجربيه صحيح الروح مستعد  
 ٣٩ ولكن الجسد ضيف • وراح تاني وصلى وقال قس الكلام  
 ٤٠ • وجه تاني ولقام نايين علشان غيهم كانت قهيله وما عرفوش  
 ٤١ بماويوه بياه • وجه ثالث مره وقال لهم ناموا دي الوقت بقى  
 واستريحوا وكفايه • أهى الساعه جت وأدي ابن الانسان  
 ٤٢ يقسم لا يدين الخاطئين • قوموا نمشي آدي الي يسلمني قرب

٤٣ روني الحال وهو لسا يتكلم جه يهوذا اللي هو واحد من  
 باشر ووياه جمع كبير بسيوف وعصي من عند رؤساء  
 ٤٤ الكهنة والكتبة والشيخ • واللي سلمه كان اداهم أماره وقال  
 ٤٥ يا أبوسه هو هو امسكوه وجروه واحرصوه • وجه في الحال  
 ٤٦ تقدم له وقال يا معلم وباسه • وهم قبضوا عليه ومسكوه  
 ٤٧ مكن واحد من الواقفين سحب سيفه وضرب عبد كبير  
 الكهنة وقطع وده

٤٨ فجواب يسوع وقال لهم طلعتم علي زى ما تطلعوا على  
 ٤٩ حرامي بسيوف وعصي علشان تخدوني • كل يوم كنت وياكم  
 ٥٠ في المعبد بأعلم وما مسكتيش ولكن دا علشان تم الكتب •  
 ٥١ فسبوه كلهم وهربوا • ومشي وراه واحد شاب لاقف نفسه  
 ٥٢ بقطعة كتان على العري قاموا مسكوه • فساب القطعه  
 وهرب عريان

٥٣ وراحوا يسوع لكبير الكهنة واتلموا كل كبار الكهنة  
 ٥٤ والشيخ والكتبة • وبطرس مشي وراه من بيد لحد دار  
 كبير الكهنة من جوا وكان قاعد ويا الخدامين يدق عند  
 ٥٥ ضي النار • وكانوا رؤساء الكهنة وكل المجمع يطلبوا شهاده



- ٥٦ على يسوع علشان يقتلوه وما لقيوش \* لان كتار شهدوا عليه  
 ٥٧ بالزور ولكن الشهاده ما كانتش زي بعضها \* وجماعه وقفوا  
 ٥٨ وشهدوا عليه بالزور وقالوا \* انا سمعناه يقول انا اهد المقدس  
 دا المصنوع باليد وفي ثلاث ايام ابني غيره مش مصنوع باليد  
 ٦٠ \* ومع كذا كان شهادتهم ما كانتش زي بعضها \* فوقف كبير  
 الكهنه في الوسط وسأل يسوع وقال هو انت ما تجاوبش  
 ٦١ بحاجه ؟ ايه اللي دول يشهدوا به عليك ؟ \* اما هو فكان  
 ساكت وما جاوبش بحاجه قام سألته كبير الكهنه تاني وقال له  
 ٦٢ انت المسيح ابن المبارك ؟ \* فقال يسوع انا هو . وحاشوفوا  
 ابن الانسان جالس عن يمين القوه وجاي مع سحاب السماء  
 ٦٣ \* وكبير الكهنه شق تيابه وقال ايه لازمة الشهود لنا بقا  
 ٦٤ \* سمعوا الكفر ايه فكرم . فحكموا عليه كلام انه مستحق  
 ٦٥ الموت \* وجماعه ابتدوا يتفوا عليه ويغطوا وشه ويزغدود  
 ويقولوا له . اتنبأ . والخدامين خدوه وضربوه  
 ٦٦ ولما كان بطرس تحت في الدارجات واحده من جوارى  
 ٦٧ كبير الكهنه \* وعند ما شافت بطرس بيتدفي بصت له  
 ٦٨ وقالت انت كان كنت ويا الناصري يعني يسوع \* فنكر وقال

- انا ما أعرفش ولا أفهمش اللي بتقوليه وطلع برأ في الدهليز  
 (فأذن الديك) \* وشافته الجارية فابتدات تاني تقول  
 ٦٩ للواقفين ان دا منهم \* ففكر تاني وبعد شويه كان الواقفين  
 ٧٠ قالوا لبطرس بالحق انت منهم لانك جليلي \* قام ابتدا يلعن  
 ٧١ ويحلف اني ما أعرفش الراجل دا اللي بتقولوا عنه \* وفي الحال  
 ٧٢ اذن الديك مره تانيه قام افكر بطرس الكلام اللي قالوا له  
 يسوع . انك قبل ما يدن الديك حا تنكرني ثلاث مرات  
 ولما افكر بكى

## فصل ١٥

- ١ وحالا في الصبح بدري اتشاور وارؤساء الكهنه ويا الشيوخ  
 والكتبه أي كل المجمع وربطوا يسوع وراحوا به وسلموه  
 لبيلاطس  
 ٢ قام سألته بيلاطس هو انت ملك اليهود فجوابه وقال  
 ٣ له زي ما بتقول \* وكانوا رؤساء الكهنه يشتكوا عليه بحاجات  
 ٤ كثير \* وبعدين سأل بيلاطس وقال له بقى ما تجاوبش  
 ٥ بحاجه شوف بقى ايه يشتكوا عليك \* اما يسوع فما جاوبش



٦ ثاني بالره حتى استرب يلاطس • وفي العيد كان يسبب لهم  
 ٧ مسجون واحد • زي ما يطلبوا • وكان واحد اسمه باراباس  
 ٨ مربوط مع الغناين اللي في وقت الفته قتلوا • وطلعوا الجماعه  
 ٩ وابتدوا يطلبوا منه انه يصل لهم زي عادته • فجاوبهم  
 ١٠ يلاطس وقال تمهوا التي اسبب لكم ملك اليهود • لانه كان عارف  
 ١١ ان رؤساء الكهنة سموه حسد منهم • لكن رؤساء الكهنة  
 ١٢ هيجوا الجماعه علشان يسبب لهم باراباس افضل • فجاوبهم  
 يلاطس مره ثانيه وقال واعمل ايه بقى باللي بتسموه ملك اليهود  
 ١٤ • فصرخوا م ثاني وقالوا اصلبه • أما يلاطس فقال لهم ايه بقى  
 ١٥ للتر اللي عمله لكن هم صرخوا زياده وقالوا اصلبه • وحيث ان  
 يلاطس كان يحب برضى الجمع سبب لهم باراباس وسلم يسوع  
 بعد ما جلده علشان ينصب

١٦ فراحوا به للمساكر جوا الدار اللي هي المحافظه فندموا  
 ١٧ الاوطه كلها • ولبسوه عبايه حمراء وضمفروا تاج من الشوك  
 ١٨ ولبسوه • وابتدوا يسلموا عليه ويقولوا السلام يا ملك اليهود  
 ١٩ • وكانوا يضربوه على رأسه بيوصه ويتفوا عليه ويسجدوا له على  
 ٢٠ ركبهم • وبعد ما استهزوا به قلعوه الاحمر ولبسوه هدومه وراحوا

٢١ به علشان يصلبوه • وسخروا واحد فايت اسمه سمان القرناوى  
 جاي من الاريايف اللي هو ابو اسكندر وروفس علشان يشيل  
 ٢٢ صليبه • وجم به لحل الجلجته اللي تفسيره مطرح الجمع  
 ٢٤ • وادوله خمر مخلوط بمر ولكن ما قبلش • ولما صلبوه قسموا  
 ٢٥ هدومه ورموا عليها قرعه كل واحد ياخذ ايه • وكانت الساعه  
 ٢٦ الثالثه لما صلبوه • وعنوان تهته كان مكتوب من فوق ملك  
 اليهود • واصلبوا وياه لصين واحد على يمينه وواحد على شماله  
 ٢٧ • والغايتين كانوا يشتموه ويهزوا رؤسهم ويقولوا آه يا هادم  
 ٢٩ المقدس وبانيه في ثلاث ايام • خلص نفسك وانزل عن الصليب  
 ٣٠ • وكذا كان رؤساء الكهنة استهزوا به بين بعضهم ويا الكتبه  
 ٣١ وقالوا خلص غيره ونفسه مش قادر يخلصها • دا المسيح ملك  
 اسرائيل خليه دي الوقت ينزل عن الصليب حتى نشوف ونآمن  
 به • واللي انصلبوا وياه كانوا بيعيروه

٣٣ ولما كانت الساعه السادسه كانت عتمه على كل الارض  
 ٣٤ لحد الساعه التاسعه • وفي الساعه التاسعه صرخ يسوع بصوت  
 عظيم وقال اُلوي اُلوي لما شبقني يعني آهي آهي له تركني  
 • وبعض الواقفين لما سمعوا قالوا آه بينده لايليا • فجري واحد  
 ٣٦



وملا سفنجه خل وحطها على عصايه وسقاه وقال سيبوه خيلنا  
نشوف اذا كان يجي ايليا ينزله

٣٨ فزعق يسوع بصوت عظيم وسلم الروح \* وانشق حجاب  
٣٩ المقدس الى اثنين من فوق لتحت \* وقائد الميته اللي كان واقف  
قباله لما شاف انه سلم الروح كذا قال بالحقيقه الراجل دا كان  
٤٠ ابن الله \* وكان هناك نسوان كان يبصوا من بعيد وبينهم مريم  
٤١ المجدليه ومريم أم يعقوب الصغير ويوسى وسالومه كان \* اللي  
كانوا تابعينه لما كان في الجليل وكانوا بيخدموه ونسوان كتار  
غيرهم طلعموا وياه لاروشليم

٤٣ ولما جه المسا حيث كان الاستعداد يعني ليلة السبت \* جه  
يوسف الرامي وهو مستشار عظيم وكان هو نفسه كمان منتظر  
ملكوت الله فاتجاسر ودخل على ييلاطس وطلب منه جسد يسوع  
٤٤ \* فاستغرب ييلاطس انه مات حالاً ونده قائد الميه وسأله اذا  
٤٥ كان مات من بدري \* ولما عرف كده من قائد الميه اذا الجته  
٤٦ ليوسف \* فاشترى كتان ونزله ولفه في الكتان وحطه في قبر  
٤٧ كان منحوت في صخره ودحرج حجر على باب القبر \* ومريم  
المجدليه ومريم ام يوسى كانوا يشوفوا مطرح ما انحط

## فصل ١٦

١ ولما فات السبت مريم المجدليه ومريم أم يعقوب وسالومه  
٢ اشتروا عطورات علشان يحوا ويدهنوه \* وفي أول الاسبوع  
٣ بدري خالص جم للقبر وقت طلوع الشمس \* وكانوا يقولوا  
٤ لبعضهم من حا يدحرج لنا الحجر عن باب القبر \* فبصوا  
٥ وشافوا أن الحجر مدحرج وكان كبير خالص \* ولما دخلوا القبر  
شافوا شاب قاعد على اليمين لابس عبايه بيضه فاندeshوا  
٦ \* فقال لهم ما تندeshوش انتم طالبين يسوع الناصري المصلوب  
٧ هو قام ومش هنا وأهو دا المطرح اللي حطوه فيه \* لكن  
روحوا وقولوا لتلاميذه ولبطرس انه حا يسبقكم للجليل هناك  
٨ حا تشوفوه زي ما قال لكم \* فطلعموا وهربوا من القبر لان  
حصلت لهم رعشه ودهشه ؟ وما قالوش لحد حاجه لانهم  
كانوا خافين

٩ وبعد ما قام في أول الاسبوع بدري ظهر في الاول  
١٠ لمريم المجدليه اللي كان طلع منها سبع عفاريت \* قامت هي  
١١ راحت وخبرت اللي كانوا وياه وهم يبيكوا وينوحوا \* فدخل



لما سمعوا انه حي وانها شافته ما صدقوش

١٢ وبعد الحاجات دول ظهر بشكل ثاني لاتنين منهم وهم

١٣ ماشيين رايجين للارياف \* فراحوا وخبروا الباقي لكن همما ما صدقوش حتى دول كان

١٤ لكن بعدين ظهر للاحد اشر نفسهم وهم قاعدين على الاكل ووبخهم على عدم ايمانهم وقساوة قلوبهم لانهم ما

١٥ صدقوش اللي شافوه لما قام \* وقال لهم روحوا لكل العالم ونادوا بالانجيل للخليقه كلها \* اللي يآمن ويتعمد يخلص واللي ما

١٦ يآمنش يتحكم عليه \* والآيات دي تتبع المؤمنين انهم يخرجوا العفاريت باسمي ويتكلموا بالسنة جديده \* ويمسكوا

١٨ التعاوين وان شربوا حاجه مميته ما تضرهمش ويحطوا ايديهم على العيانيين يخفوا

١٩ وبعد ما كلمهم الرب ارتفع الى السماء وجلس عن يمين الله

٢٠ \* وأما هم فظلموا ونادوا في كل مطرح والرب كان يعمل معهم ويثبت الكلام بالآيات التابعة آمين